

CABECERA

YACIMIENTO: Carissa Aurelia (Bornos, Cádiz)
MUNICIPIO: Bornos
PROVINCIA: Cádiz
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2109; ICERV 325; IHC 90
N. INV: Iglesia parroquial de Bornos (Bornos, Cádiz)
TIPO YACIMIENTO:
OBJETO: Placa
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: PLACA
TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 5
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Hic reliquiae scoru / martirum id sc Tome / sc Dionisi scoru Cosme / et Damiani sc Sabastiani / sc Afre
csc Sabe

Lectura dada por Gutiérrez - Carrero - García (1985, p. 35).

APARATO CRÍTICO:

sc (Mancheño 1901: 51)

TRADUCCIÓN:

Aquí se encierran las reliquias de los cuerpos de los Santos Mártires Santo Tomás, San Dionisio, San Cosme y San Damián, San Sebastián, Santa Afra y San Sabas.

Traducción dada por Mancheño (1901, p. 51).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Gutiérrez - Carrero - García (1985, p. 35).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS:

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Gutiérrez, Carrero y García dicen que es una lápida, que posiblemente en origen fue un ara (Gutiérrez - Carrero - García 1985: 35). Según Fita, si la piedra se arrancase del lugar donde se encuentra, seguramente se podrían descubrir en las inscripciones laterales el nombre del consagrante y la fecha (Fita 1893: 270). Vives admite que la división de las líneas es incierta (ICERV 325).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Probablemente siglo VII (ICERV 325).

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Encontrada en las ruinas de Carissa Aurelia, en Bornos, se encuentra en un lado de la puerta principal de la iglesia parroquial de Bornos (IHC 90). Esta inscripción sirve a Gutiérrez, Carrero y García para argumentar que posiblemente existió un núcleo de población visigoda en la primitiva ciudad romana de Carissa Aurelia (Gutiérrez - Carrero - García 1985: 35).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2109; ICERV 325; IHC 90; García de Castro Valdés, César (2021) "Recoger y promocionar reliquias en los siglos XI y XII: el caso del Arca Santa de Oviedo", en P. L. Huerta Huerta (coord.) Mágico y sobrenatural: creencias y supersticiones en la época del Románico, Fundación Santa María la Real, Aguilar de Campoo, p. 121. Sastre de Diego, Isaac (2013) Los altares de las iglesias hispanas tardoantiguas y altomedievales. Estudio arqueológico, Oxford, BAR Internacional Series; aquí p. 267. Gutiérrez García, José María - Carrero Galofré, Ricardo - García, Laura (1985) Los pueblos de la provincia de Cádiz: Espera, Cádiz, Diputación Provincial, p. 35. Navascués y de Juan, J. M. de. (1948) "La dedicación de la iglesia de Santa María y de todas las vírgenes de Mérida", Archivo Español de Arqueología 21, p. 341, nº 5. Mancheño y Olivares, Miguel (1901) Antigüedades del Partido Judicial de Arcos de la Frontera y pueblos que existieron en él, Arcos de la Frontera, p. 98, nº 51. Fita, Fidel (1893) "Inscripciones inéditas de Arcos y de Jerez de la Frontera", Boletín de la Real Academia de la Historia 23, p. 270.

BIBL. ARQUEOL.:

IMÁGENES



Fig. 65: Epigrafe de Bornos.

Captura